

Bienvenue à Ponta Grossa

Téléphones et Logements utiles

- Vérifiez toujours auprès de l'ERI ou sur les sites officiels du Gouvernement brésilien, car les informations peuvent changer.

UEPG

- **Bureau des Relations Internationales de l'UEPG**
 - +55 42 3220 3260
 - eri@uepg.br
 - Hall du Presbytère, sala 54 - Campus Uvaranas (8h-12h / 13h-17h)
- **Campus Uvaranas**
 - Avenue General Carlos Cavalcanti, 4748 - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Campus Central**
 - Place Santos Andrade, 01 - Centre, Ponta Grossa

SÉCURITÉ

- **Police Militaire**
 - +55 42 3700-2400
 - Rue Prof. Cardoso Fontes, 985 - Ronda, Ponta Grossa
- **Pompiers**
 - +55 42 3220 1200
 - Place Roosevelt, 43 - Centre, Ponta Grossa

SANTÉ

- **Ambulance (SAMU) - 192**
 - Rue Coronel Dulcídio, 30 - Centre, Ponta Grossa
- **Unité de soins d'urgence (UPA)-Centre**
 - +55 42 3220 1063

- Rue Dr. Paula Xavier - Centre, Ponta Grossa

TRANSPORT

- **Transport publique**
 - Entreprise responsable: Viação Campos Gerais- VCG
 - <http://www.vcg.com.br/>
 - Tarifs en Mars de 2024
 - Plein tarif: R\$4,00
 - Tarid étudiant: R\$2,00 (sur demande)
- **Taxi**
 - +55 4299106-7057
 - +55 42 99107-8493
 - +55 42 3224-1888
- **Applications numériques**
 - Uber
 - 99 App
 - InDrive
- **Gare Routière**
 - +55 42 3901-7064
 - 602, Avenue Visconde de Taunay - Ronda, Ponta Grossa
- **Aéroport de Santana**
 - +55 42 3220-1000
 - 1001, Rue Mathias Grani - Cará Cará, Ponta Grossa
- **Aéroport Internacional Afonso Pena**
 - +55 41 3381-1515
 - Avenue Rocha Pombo - Águas Belas, São José dos Pinhais - Paraná
- **Aéroport Internacional de Guarulhos, São Paulo**
 - +55 11 2445-2945
 - Gare routière Hélio Smidt - Guarulhos - São Paulo

SUPERMARCHÉS

- **Condor**
 - +55 42 3223-0020
 - 707, Avenue General Carlos Cavalcanti - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Tozetto:**
 - +55 42 3219-9200
 - 853, Avenue General Carlos Cavalcanti - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Muffato:**
 - +55 42 3122-7200
 - 205, Rue Vicente Espósito - Uvaranas, Ponta Grossa

NOURRITURE

- **Restaurant Universitaire** - L'UEPG dispose d'un Restaurant Universitaire (RU) sur les deux campus. Les étudiants internationaux sont exonérés du coût des repas au restaurant. Pour ce faire, demandez la dérogation en contactant ERI. Horaire du RU:
 - Campus Uvaranas (11h - 12h30 / 17h30 - 19h)
 - Campus Central (11h - 13h / 18h - 19h)
- **\$ - Restaurante Caseirinho PG:**
 - +55 (42) 999569410
 - 3215, Avenue General Carlos Cavalcanti - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$ - Rei do Pastel:**
 - +55 (42) 99954-5618
 - 920, Rue Barão do Cerro Azul - Centre, Ponta Grossa
- **\$ - Buffet D'laine:**
 - +55 42 (42) 99997-2625
 - 881, Rue Balduino Taques - Centre, Ponta Grossa
- **\$ - Restaurant Recanto do Estudante:**
 - +55 (42) 3239-8636
 - 354, Rue Comandante Paulo Pinheiro Schmidt - Uvaranas, Ponta Grossa
- **Restaurant Nunes:**
 - +55 (42) 3226-2820
 - 1312, Rue Teixeira Mendes - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$\$ - Panificadora e Confeitaria Da Maria:**
 - +55 42 3235-4402
 - 3075, Avenue General Carlos Cavalcanti - Uvaranas, Ponta Grossa
- **\$\$ - McDonald's:**
 - 633, Avenue Bonifácio Vilela - Centre, Ponta Grossa
- **\$\$ - Burger King:**
 - 1530, Rue Balduino Taques- Órfãs, Ponta Grossa
- **\$\$ - Go Coffee:**
 - +55 (42) 99916-7242
 - 136, Rue Cel. Bitencourt- Loja 2 - Centre, Ponta Grossa - PR, 84010-290
- **\$\$ - Polaris Cozinha Vegetariana:**
 - +55 42 3238-5827
 - 52, Rue Prudente de Moraes- Vila Estrela, Ponta Grossa

ACHATS

- **Shopping Palladium:**
 - +55 42 3224 3000
 - 703, Rue Ermelino de Leão - Olarias, Ponta Grossa
- **Shopping Total:**
 - +55 42 4009-5800
 - 850, Rue Dom Pedro II - Nova Rússia, Ponta Grossa

- **Calçadão de Ponta Grossa:**
 - Rue Coronel Cláudio, Centre, Ponta Grossa

CULTURE

- **Agenda culturel:**
 - <https://cultura.pontagrossa.pr.gov.br/agenda-cultural/>
- **Musée Campos Gerais:**
 - +55 42 3220 3470
 - 686, Rua Engenheiro Schamber - Centre, Ponta Grossa
 - <https://www2.uepg.br/museu/>
- **Musée des Sciences naturelles :**
 - Centre de convivialité UEPG
 - 4748, Avenue General Carlos Cavalcanti, Uvaranas - Ponta Grossa
 - <https://www2.uepg.br/mcn/>
- **Musée d'Archéologie:**
 - <https://museuarqueologico.blogspot.com>
- **Cathédrale Santana :**
 - +55 42 3224 0143
 - 528, Rua Santana - Centre, Ponta Grossa
- **Manoir Villa Hilda:**
 - +55 42 3901 1604
 - 936, Rue Júlia Wanderley - Centre, Ponta Grossa
- **Sesc Estação Saudade:**
 - +55 42 3220-6150
 - 77, Rue Fernandes Pinheiro - Centre, Ponta Grossa
- **Cinéma Multiplex Palladium - Cine Araújo:**
 - <https://cinearaujo.com.br/cinema/multiplex-palladium/>
 - 703, Rue Ermelino de Leão (joint au Shopping Palladium) Centre, Ponta Grossa
- **Cinex - Cinema Lumière:**
 - Shopping Total - 350, Avenue Dom Pedro II - Nova Rússia, Ponta Grossa

Qu'est-ce que Je Peut Faire ?

Promenades:

- **Lac Olarias**
 - Oficinas - Ponta Grossa
- **Parc environnemental**
 - Avenue Doutor Vicente Machado - Centre

Marché aux puces:

- **Marché des producteurs**

- Mercredi de 13h30 à 19 heures / Samedi de 7 à 13 heures
- Rue Benjamin Constant, Centre, stationnement du restaurant Poublic.

EXPRESSIONS UTILES

- Salut = Oi!
- Bonjour = Bom dia/ Boa tarde!
- Bonsoir = Boa noite!
- Aurevoir = Tchou!
- à Plus= Até mais!
- Oui = Sim
- Non = Não
- Merci = Obrigado(a)!
- De rien = De nada!
- Désolé= Desculpe
- Bienvenue = Bem Vindo
- Je m'appelle.... = Eu me chamo...
- Je n'ai pas compris = Não entendi!
- Vous pouvez Répéter? = Você pode repetir?
- Je voudrais.... = Eu gostaria ...
- Où se trouve.... = Onde fica...?
- Vous pouvez m'aider? = Pode me ajudar?
- Comment vous vous appelez? = Qual é seu nome?
- Vous venez d'où? = De onde você é?
- Quelle heure est-il? = Que horas são?
- Quelle est la forme de paiement? = Qual é a forma de pagamento?
- Débit, Crédit ou Espèces = Débito, crédito ou dinheiro.

Découvrez le Paraná

- Un entre les 26 états brésiliens et un des 3 de la région sud, avec 199.315 km²
- 399 villes
- Présence plus fort des descendants européens
- Climat subtropical, sols violets et formations végétales forestières de haute altitude
- Principale attraction touristique: Cataratas do Iguaçu, à Foz do Iguaçu.

Plus d'informations sur le Paraná? visite: <https://www.parana.pr.gov.br/>

COMMENT ARRIVER À PONTA GROSSA

La majorité des vols internationaux vers le Brésil arrivent à l'aéroport international de Guarulhos (GRU), à São Paulo- SP, 520 km de la ville de Ponta Grossa, située au Paraná (PR) et siège de l'UEPG.

Il est également possible d'arriver par l'aéroport Internacional Afonso Pena (CWB) à Curitiba, 120 km de la ville de Ponta Grossa.

Faites attentions aux suggestions d'itinéraires:

Option n° 1 – Au départ de l'aéroport de Guarulhos (GRU) - SP:

Section I – Origine: Aéroport de Guarulhos (GRU) → Destination: ville de SP (Gare Barra Funda ou Tietê)

Section II – Origine: Gare Funda ou Tietê → Destination: Gare routière de Curitiba.

Section III – Origine: Gare routière de Curitiba → Destination finale: Gare de Ponta Grossa.

OU

Section I – Origine: Aéroport de Guarulhos (GRU) → Destination: ville de SP (Gare Barra Funda ou Tietê).

Section II – Origine: Gare de SP (Barra Funda ou Tietê) → Destination finale: Gare de Ponta Grossa.

Distance: 520 km;

Durée du voyage: Environ 8 heures

Prix du Billet: entre R\$150,00 (commun) et R\$ 300,00 (lit).

Plus d'informations sur comment vous rendre à aéroport de Guarulhos et en revenir, visite:

<https://www.gru.com.br/pt/passageiro/como-chegar-sair/onibus-ciasaereas>

Options n° 2 - Au départ de l'aéroport de Guarulhos (GRU) - SP:

Section I - Origine: Aéroport de Guarulhos (Gru) → Destination: La ville de São Paulo (Gare Barra Funda ou Tietê) .

Section II - Origine: Ville de São Paulo (Gare Barra Funda ou Tietê) → Destination: Gare routière de Curitiba (PR).

Section III - Origine: Gare routière de Curitiba (PR) → Destination: Gare de Ponta Grossa (PR)

Distance: 120km.

Durée du voyage: Environ 8 heures.

Prix du Billet: entre R\$150,00 (commun) et R\$ 300,00 (lit).

Faite connaissance Ponta Grossa

- Ville plus peuplée de Campos Gerais, plus de 360 mille habitants
- La Siège de l'UEPG et Campus de l' Université Technologique Fédérale du Paraná
- Principaux secteurs économiques: agriculture, élevage et industrie.
- Entreprise du Transport Public Viação Campos Gerais (plein tarif R\$ 4,00)
- Lieux à visiter à Ponta Grossa: grottes, cascade, lacs, rochers de grès, musée, églises, etc.
- **Climat:** subtropical humide
- **Territoire:** 2.042,673 km²
- **Indice de développement humain:** (HDI) 0.763
- **PIB Par habitant:** R\$ 43,2 mille
- **Densité Démographique:** 174,7 (habitants/km²)
- **Nombre d'entreprise (IPC 2021)**
- **Industrie:** 9.295
- **Agroalimentaire:** 266
- **Services:** 24.687
- **Commerce de détail:** 12.238

Vous pouvez trouver des informations sur le tourisme à Ponta Grossa:

<https://www.pontagrossaturistica.com/conhecacpg>

Vous pouvez trouver des informations sur le coût de la vie dans la ville de Ponta Grossa sur:

<https://pt.numbeo.com/custo-de-vida/cidade/Ponta-Grossa-Brasil>

Plus d'informations de Ponta Grossa? visite: <https://www.pontagrossa.pr.gov.br/>

DISTANCES DE PONTA GROSSA

- Aéroport International Afonso Pena: 139 km
- Curitiba (capitale d'état du Paraná): 118 km
- São Paulo: 519 km
- Rio de Janeiro: 961 km
- Florianópolis: 416 km
- New York (USA): 7.717 km

Prise électrique brésilien



Duche électrique



Découvrez l'UEPG

L'université d'État de Ponta Grossa a été créée en 1969 par le gouvernement d'État du Paraná, avec l'objectif d'avancer les études supérieures au centre-sud. L'UEPG offre des études des recherches, d'extension et elle a de reconnaissance national et international.

- Située au Centre-Sud de l'État du Paraná dans la région de Campos Gerais avec le Siège et Campus à Ponta Grossa et Campus à Telêmaco Borba
- 50 cours de premier cycle
- Plus de 30 programmes de troisième cycle
- Services proposés par l'UEPG: clinique ambulatoire, soins dentaires, pharmacie scolaire, laboratoire scolaire, Ambulatoire de santé intégrative (ASI), restaurant universitaire, des autres services: <https://www2.uepg.br/proex/>.

Vous souhaitez en savoir plus sur les espaces de l'UEPG? Accédez au guide numérique de l'UEPG: <https://fui.uepg.br/>

INSCRIPTION À L'UEPG

À Votre arrivée à Ponta Grossa, présentez-vous au **Bureau de Relations Internationales (ERI)**. Nous pouvons vous aider avec:

1. Envoi des documents pour délivrer le CPF (si vous n'avez pas pu le faire seul);
2. Inscription à l'UEPG;
3. Ouverture d'un compte bancaire (si nécessaire, pour recevoir le paiement des bourses);
4. Remplir des formulaires pour obtenir la **Carte Nationale d'Enregistrement des Migrations (CRNM)** auprès de la Police Fédérale Federal.
5. Accompagnement auprès de la Police Fédérale le jour prévu pour remettre la documentation nécessaire à la CRNM;
6. Accompagnement auprès du Doyen des Affaires Étudiantes (PRAE) pour organiser l'entrée gratuite au Restaurant Universitaire et desconto no transporte urbano, caso se aplique.
 - Les documents nécessaires:
 - Formulaire PROMEI complété et signé;
 - CPF
 - RNE ou carte d'identité ou acte de naissance, ou autre document qui contient une appartenance complète;
 - Passeport Original et Copie;
 - Copie de la lettre d'acceptation émise par L'UEPG;
 - Relevés de notes;

- Preuve d'assurance vie et maladie, avec couverture accident personnel avec validité pendant toute la durée du séjour à l'UEPG;
- Lettre de motivation d'une université étrangère.

Pour faire le CPF

- Suivez les directives disponibles sur le site de la Receita Federal, au consulat brésilien de votre pays d'origine ou dans le pdf envoyé par courriel par l'équipe du Bureau des Relations Internationales de l'UEPG.
 - Plus d'Information: <https://www.gov.br/mre/pt-br/consulado-toronto/servicos-consulares/cpf-for-foreigners>

LOGEMENT

L'UEPG ne dispose pas de logements étudiants sur les campus (Uvaranas et Central). Cas si nécessaire, le Bureau des Relations Internationales peut fournir des informations sur internats, hôtels ou logements privés.

- Vous pouvez rechercher un logement dans le groupes Facebook, nous vous proposons:
 - UEPG UTF logement
 - <https://www.facebook.com/groups/uepgutfprmoradias/>
 - Partager une chambre
 - <https://www.facebook.com/groups/dividirmoradia.pg/>
- Possibilités de logement à proximité de:
 - Campus Uvaranas
 - Pension pour Femme: + 55 42 99934-1525 (VERA)
 - Pension unisexe:
 - +55 42 99845-0842 (Mariê)
 - Campus Central
 - Kitnets e appartements meublés:
 - + 55 42 999445417 (HAROLDO)

Créé par Beatriz Mayer, Domitila Gonzalez et Débora S. Resende

Traduction: Magnun Josué do Nascimento

Bureau des Relations Internationales de l'UEPG